



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2012년 11월 19일

CUOMO 주지사, 허리케인 SANDY의 타격이 가장 큰 지역에서 위기 상담을 제공하기 위한 '프로젝트 호프'용의 8200만 달러 교부금 발표

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 허리케인 Sandy의 타격이 가장 큰 지역의 뉴욕 주민들을 위해 '프로젝트 호프'로 불리는 위기 상담 지원 및 훈련 프로그램을 제공하기 위한 FEMA의 8200만 달러 교부금을 발표하였습니다. 주 정신건강실(OMH)은 뉴욕시, Long Island 및 Lower Hudson Valley의 주민들에게 지원, 위기 상담 및 교육 서비스를 제공할 교부금을 신청하였습니다. 뉴욕주가 폭풍으로부터 계속 회복됨에 따라 이 프로그램은 확장을 위한 추가 자금을 받을 것입니다.

프로젝트 호프는 FEMA와 약물남용정신건강서비스청(SAMHSA) 사이의 기관간 연방 파트너십을 통해 시행됩니다. 이 프로그램은 주정부와 지방정부 사이의 공동 사업이 될 것입니다. 극복 전략과 커뮤니티 자원을 사용하여 정신적 충격을 받은 사람들이 자신의 상황을 이해하고, 통제감을 회복하며, 감정을 파악하고 표현하며, 재난에 적응하고, 스트레스를 관리하며, 행동을 취하도록 돕기 위해 영향을 받은 지역 전체에 약 1,000명의 훈련된 위기 상담사를 고용할 것으로 예상됩니다. 이 위기 상담사들은 뉴욕주 전역의 재난복구센터에서 현재 활동하고 있는 약 100명의 OMH 재난정신건강 요원들과 합류할 것입니다.

허리케인 Sandy의 결과로 정서적 고통을 겪고 있는 뉴욕주 주민들은 LifeNet 800-543-3638에 전화하여 무료의 대외비 위기 상담을 연중무휴로 이용할 수 있습니다.

“허리케인 Sandy는 우리의 건물과 도로를 파괴하였습니다만 그 충격은 물리적인 것만은 아닙니다”라고 Cuomo 지사는 말했습니다. “이번 폭풍은 수천 뉴요커들의 삶을 뒤집어 놓았고 정서적이고 정신적이기도 한 피해를 야기하였습니다. 프로젝트 호프는 주의 타격이 가장 큰 지역의 뉴욕 주민들을 위한 정신 건강 지원을 제공할 것입니다. 본인은 정신적인 충격을 경험하고 있을 수 있거나 단순히 누군가에게 이야기할 필요가 있는 분들이 도움을 요청하시기 바랍니다. 본인은 연방정부의 지원에 감사합니다.”

프로젝트 호프는 허리케인 Sandy의 피해자가 대부분의 경우 자신의 정서적 반응이 정상적임을 인식하도록 돕습니다. 위기 상담사들은 심리응급처치의 입증된 관행을 사용할 것입니다. 그것은 관계 기반 접촉을 통해 피해자가 회복하고 정보, 지원 및 의뢰를 득하도록 안정되고 편안한 분위기를 제공합니다. 프로젝트 호프의 목적은 수천명의 뉴요커들이 폭풍 이전의 기능 및

Korean

정신건강 수준으로 복귀하도록 돕는 것입니다.

정신적 충격으로 고통이 지속되는 성인은 과민성, 집중력 저하, 우울 및 절망감, 격리, 낙담 및 미래에 대한 불안, 상실에 대한 슬픔 지속, 악몽 및 과거 회상, 새로운 건강 문제 또는 악화 및 알코올, 담배 및 약물 남용의 징후를 표시할 수 있습니다. 어린이, 특히, 가족과 분리되었거나, 가족이나 친구를 잃었거나, 대피 또는 이사해야 했던 어린이는 지속적 외상성 반응을 나타내고 자기 나이보다 어리게 행동하며, 학교 성적이 떨어지고, 고립적으로 되며, 위험한 행동에 가담하거나 심지어 법률 문제를 일으킬 수 있습니다.

귀하 또는 귀하가 아는 사람이 허리케인 **Sandy** 로 인한 위의 정신적 충격의 징후를 겪고 있는 경우에는 그들에게 즉시 도움을 받도록 격려해주시요. 그들이 필요한 도움을 더 빨리 받을수록 더 빨리 그들은 회복하고 삶을 재건할 수 있습니다.

뉴욕주 정신건강실의 커미셔너 대행인 **Kristin M. Woodlock** 은 다음과 같이 말했습니다: “뉴욕주 정신건강실은 뉴욕커들에게 편안함과 정서적 상처의 치유를 제공한 자랑스러운 실적 기록을 갖고 있습니다. 9/11 공격의 충격에 대응하든 또는 자연재해의 충격에 대응하든 우리는 그곳에 있을 것입니다. 우리는 집, 생계 또는 커뮤니티를 잃은 사람들을 지원하고 가장 중요하게는 우리의 용감한 최초 대응자들이 목격한 황폐를 극복하도록 그들을 돕습니다.”

연방 비상관리청의 연방 조정관인 **Michael Byrne** 은 다음과 같이 말했습니다: “우리는 재난이 생존자들에게 미칠 수 있는 충격을 잘 알며, 이같은 교부금은 주 및 지역 커뮤니티가 그 주민들이 여파를 극복하도록 도울 수 있는 소중한 기회를 제공합니다.”

뉴욕시 보건정신위생부 커미셔너인 **Thomas Farley** 박사는 다음과 같이 말했습니다: “프로젝트 호프는 뉴욕커들이 이러한 외상성 경험을 극복하고 삶을 재건하도록 돕기 위한 필수 지원을 제공할 것입니다. 뉴욕시 보건정신위생부는 이 중요한 노력을 위해 우리의 주 동료들과 제휴하여 자랑스럽습니다.”

Nassau 카운티 집행관 **Ed Mangano** 는 다음과 같이 말했습니다: “허리케인 **Sandy** 의 파괴는 잔해물을 치우고 우리 이웃들의 전력이 복구되고 오랜 후에도 많은 주민들이 느낄 것입니다. 이 프로그램은 허리케인 **Sandy** 의 스트레스와 정신적 충격을 극복하기 위해 도움이 필요할 수 있는 사람들이 이용할 것입니다.”

Suffolk 카운티 집행관 **Steve Bellone** 은 다음과 같이 말했습니다: “**Sandy** 급의 재난은 집과 업소의 전면적 파괴 이외에 많은 생존자들에게 압도적인 정서적 상처를 남깁니다. 정신적 충격을 받은 많은 어린이들과 다시 삶을 끼워맞추기 위해 고투하는 가족들에게 전문 위기 상담과 안락을 제공하는 것은 우리 커뮤니티의 장기적 치유에 필수적입니다. 본인은 이 민감한 지역에서 발휘된 **Cuomo** 지사의 리더십뿐만 아니라 이 비상 사건 전체를 통해 발휘된 지사님의 리더십에 박수를 보냅니다.”

Westchester 카운티 집행관 **Robert P. Astorino** 는 다음과 같이 말했습니다: “우리 주민들

대다수가 폭풍으로 황폐화되었습니다. 이는 집과 업소의 물리적 파괴 이상입니다. 프로젝트 호프는 우리와 우리 기관 파트너들이 정서적 지원을 필요로 하는 사람들을 지원하는 데 도움이 될 것입니다.}

Rockland 카운티 집행관 C. Scott Vanderhoef 는 다음과 같이 말했습니다: “비록 그 중 일부는 Sandy 의 영향을 직접 경험하지 않았을 수도 있습니다만 Rockland 카운티 주민 수십명이 급성 스트레스 장애 증상을 신고하였습니다. 다행히, Rockland 주민들은 꽤 탄력성이 있기 때문에 이 사람들 중 다수의 경우 무엇이 일어났는지 그리고 자신이 그것에 대해 어떻게 느끼는지를 말하고 그 상황에서 자신이 관리할 수 있는 정상 루틴에 최대한 가깝게 복귀하기 위해 최선을 다할 수 있도록 돕는 건강 지원 시스템이 있는 한 그 증상은 시간이 지나면서 스스로 쇠퇴하기 시작할 것입니다. 그것이 우리가 이 재난 동안 Cuomo 지사의 지속적인 실질 지원과 리더십에 대해 감사하고 수퍼 폭풍의 피해를 입은 사람들을 위한 위기 상담사와 관련 서비스를 위해 필요한 예산을 확보해 주셔서 특히 감사하는 이유입니다.”

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418